



Gouvernement du Sénégal



BANQUE MONDIALE



LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Coopération luxembourgeoise



Analyse Globale de la Vulnérabilité, de la Sécurité Alimentaire et de la Nutrition (AGVSAN)

QUESTIONNAIRE COMMUNAUTAIRE

Section 0 – Informations générales		0.0 Numéro du questionnaire : _ _ _ _ _ _ _ _C_
0.1 Date : _ _ _ _ / _ _ _ _ / 2010 <i>Jour Mois</i>		
Identification du village/quartier		0.9 Participation à l'interview Participants à l'interview et leur rôle dans la communauté 1 = Oui (participant) 0 = Non (pas présent)
0.2	Région	_____ _ _ _ _
0.3	Département	_____ _ _ _ _
0.4	Arrondissement	_____ _ _ _ _
0.5	Communauté/Commune rurale ou Commune d'arrondissement	_____ _ _ _ _
0.6	Village/Quartier	_____ _ _ _ _
0.7	Numéro du DR	_____ _ _ _ _ _ _ _ _
0.8	Milieu de résidence (1 = Rural 2 = Urbain)	_____ _ _ _ _
NOTE D'INFORMATIONS Avant de commencer l'interview, il est important d'expliquer à tous les participants l'objet de cette mission et les remercier d'avoir bien voulu accepter de participer à cette étude. Il faut également expliquer : - Comment le village/quartier a été sélectionné ; - Comment sont sélectionnés les participants au questionnaire communautaire ; « Mon nom est [Nom chef d'équipe enquêteurs]. Le Gouvernement du Sénégal et ses partenaires mènent une étude sur la sécurité alimentaire sur toute l'étendue du territoire. Nous souhaiterions poser quelques questions sur l'ensemble des communautés vivant dans le village/quartier. Nous souhaiterions que les représentants des différentes couches sociales du village/quartier prennent part à cet entretien (hommes, femmes, jeunes, notables, représentant des différentes communautés ethniques et religieuses, etc.). Certaines informations techniques seront également collectées auprès des responsables de la structure sanitaire (infirmiers, médecins) et de l'école du village/quartier (instituteurs). Cet entretien nécessite environ une (1) heure. Avez-vous des questions particulières ? Pouvons-nous commencer maintenant ?		0.9a Chef du village/quartier : _ _ _ _ 0.9b Notables : _ _ _ _ 0.9c Leader religieux : _ _ _ _ 0.9d Agent sanitaire : _ _ _ _ 0.9e Instituteur : _ _ _ _ 0.9f Autre (à préciser) : _ _ _ _ 0.10 Nombre total de participants _____ _ _ _ _ 0.11a Nom du chef d'équipe : _____ 0.11b Code du chef d'équipe _ _ _ _ Signature du chef d'équipe : _____ A COMPLETER PAR LE SUPERVISEUR 0.12a Nom du superviseur : _____ 0.12b Code Superviseur _ _ _ _ Signature du superviseur : _____

Section 1 –DEMOGRAPHIE ET MIGRATION			
1.1	Quel est le nombre d'habitants du village/quartier ?	_ _ _ _ _ _ _ personnes	
1.2	Quel est le nombre de ménages du village/quartier ?	_ _ _ _ _ _ ménages	
1.3	Est-ce que certains membres du village/quartier ont migré au cours des 6 derniers mois ?	_ _ _	01 = Oui 00 = Non → Passer à 1.7 99 = Ne sait pas → Passer à 1.7
1.4	Si OUI à la question 1.3 , par rapport à la même période de l'année passée, le nombre de migrants a-t-il augmenté, diminué, ou est resté le même?	_ _	1 = Augmenté 2 = Diminué 3 = Resté le même
1.5	Quelles sont les DEUX PRINCIPALES RAISONS pour lesquelles ces personnes ont quitté le village/quartier ? <i>DEUX REPONSES POSSIBLES</i>	1 ^{ère} raison _ _ _ _ _____ 2 ^{ème} raison _ _ _ _ _____	01 = Pour trouver du travail 02 = Etudes/Formations 03 = Regroupement familial (y compris mariage) 04 = Problèmes de sécurité 05 = Calamités naturelles / Sinistres 06 = Pour se soigner 07 = Manque de terres cultivables 08 = Réduction de la fertilité des sols 09 = Pêche 10 = Transhumance 11 = Commerce 12 = N'ont pas de quoi manger 13 = Autre (à préciser) 14 = Pas d'autre raison 99 = Ne sait pas
1.6	Quelles sont les DEUX PRINCIPALES destinations choisies par ces migrants ? <i>DEUX REPONSES POSSIBLES</i>	1 ^{ère} destination _ _ _ _ 2 ^{ème} destination _ _ _ _	01 = Dakar 02 = Autre capitale régionale 03 = Autre localité urbaine 04 = Vers le milieu rural 05 = Vers un pays africain 06 = Vers un pays européen/autre pays du monde 07 = Pas d'autre destination 99 = Ne sait pas
1.7	Le village/quartier a-t-il accueilli des personnes retournées (adultes et enfants) au cours des 6 derniers mois ?	_ _ _	01 = Oui 00 = Non → Passer à la Question 1.9 99 = Ne sait pas → Passer à la Question 1.9
1.8	Si OUI à la question 1.7 , quelles sont les DEUX PRINCIPALES RAISONS pour lesquelles ces personnes sont retournées dans ce village/quartier ? <i>DEUX REPONSES POSSIBLES</i>	1 ^{ère} raison _ _ _ _ _____ 2 ^{ème} raison _ _ _ _ _____	01 = Travaux agricoles 02 = Pêche 03 = Etudes/Formations 04 = Commerce 05 = Mariage 06 = Manque de sécurité dans le lieu qu'ils ont quitté 07 = Calamités naturelles / Sinistres dans le lieu qu'ils ont quitté 08 = Autre (à préciser) 09 = Pas d'autre raison 99 = Ne sait pas
1.9	Le village/quartier a-t-il accueilli des déplacés (adultes et enfants) au cours des 6 derniers mois ?	_ _ _	01 = Oui 00 = Non → Passer à la Section 2 99 = Ne sait pas → Passer à la Section 2
1.10	Si OUI à la question 1.9 , quelles sont les DEUX PRINCIPALES RAISONS pour lesquelles ces personnes se sont déplacées dans ce village/quartier ? <i>DEUX REPONSES POSSIBLES</i>	1 ^{ère} raison _ _ _ _ _____ 2 ^{ème} raison _ _ _ _ _____	01 = Travaux agricoles 02 = Pêche 03 = Études/Formations 04 = Commerce 05 = Mariage 06 = Manque de sécurité dans le lieu qu'ils ont quitté 07 = Calamités naturelles / Sinistres dans le lieu qu'ils ont quitté 08 = Autre (à préciser) 09 = Pas d'autre raison 99 = Ne sait pas

Section 2 – ACCES A L'EAU			
2.1	Au total, combien de points d'eau aménagés et fonctionnels y a-t-il dans le village/quartier ?	__ __	00 = Aucun
2.2	À quelle distance (en km) se trouve le point d'eau le plus utilisé par les habitants du village/quartier ? Si le point d'eau le plus utilisé se trouve dans le village/quartier, inscrire 00,0	__ __ , __ km	
2.3	Au cours de l'année, quelle est (sont) la (les) source(s) d'eau utilisée(s) par les habitants du village/quartier ? (Plusieurs réponses possibles – Lister toutes les modalités ci-dessous) 1 = Oui 0 = Non		
	1 = Robinet, eau courante dans les maisons SDE	__	6 = Eau de surface (marigot, rivière/fleuve, ruisseau) __
	2 = Robinet public	__	7 = Eau de pluie (directement ou dans une réserve) __
	3 = Puits amélioré (protégé)	__	8 = Eau minérale (en bouteille/en sachet) __
	4 = Puits traditionnel (non protégé)	__	9 = Autre (à préciser) _____ __
5 = Forage	__		
2.4	Quelle est la PRINCIPALE source d'eau utilisée par les habitants du village/quartier (parmi celles indiquées à la question 2.3) ? Utilisez les codes des modalités de la question 2.3	__	
2.5	Au cours des 12 derniers mois , avez-vous eu des problèmes pour accéder à l'eau de boisson ? (Plusieurs réponses possibles – Lister toutes les modalités ci-dessous) 1 = Oui 0 = Non		
	1 = Pompe en panne	__	5 = Enclavement du village et source d'eau difficilement accessible __
	2 = Tarissement du point d'eau	__	6 = Autre (à préciser) _____ __
	3 = Salinisation de la source d'eau	__	7 = Pas de problèmes au cours des 12 derniers mois → Si réponse 7, passez à la question 2.7 __
	4 = Compétition des usages agricoles / bétail	__	
2.6	Si OUI à la question 2.5, pendant combien de temps (en jours) ?	__ __ __ jours	
2.7	Au cours des 5 dernières années , à quelle fréquence ces problèmes d'accès à l'eau surviennent-ils (ou sont-ils arrivés) ?	__ __	01 = Rarement 02 = Fréquemment 03 = Toutes les années 04 = Seulement l'année passée 99 = Ne sait pas
2.8	Y a-t-il des périodes précises de l'année où les habitants du village/quartier éprouvent des difficultés pour accéder à l'eau ?	__	1 = Oui 0 = Non → Passez à la Section 3
2.9	Si OUI à la question 2.8, pendant quelle période ?	Début __ __	Fin __ __
		01 = Janvier	05 = Mai
		02 = Février	06 = Juin
		03 = Mars	07 = Juillet
		04 = Avril	08 = Août
			09 = Septembre
			10 = Octobre
			11 = Novembre
			12 = Décembre
SECTION 3 – TRANSPORT & ACCES PHYSIQUE			
3.1	Quelle distance (en km) sépare votre village/quartier du chef lieu de Communauté/Commune rurale ?	Chef lieu de communauté/commune rurale __ __ __ , __ km	
3.2	Quelle est la PRINCIPALE voie de communication qui mène au village/quartier ? <u>(réponse à compléter par l'observation)</u>	__	1 = Route bitumée 2 = Route non bitumée 3 = Chemin/Piste de brousse 4 = Fleuve/Rivière 5 = Autre (à préciser) _____
3.3	Combien de km sépare votre village/quartier de la route bitumée ou carrossable la plus proche ?	__ __ __ , __ km	
3.4	Votre village/quartier est-il enclavé ou inaccessible pendant une partie de l'année ?	__	1 = Oui 0 = Non → Passez à la Section 4
3.5	Si OUI à la question 3.4, quelles sont les PRINCIPALES causes de cet enclavement ? <i>DEUX REPONSES POSSIBLES</i>	1 ^{ère} cause __	1 = Routes dégradées par la pluie 2 = Pont cassé 3 = Route envahie par la végétation 4 = Remontée des eaux/inondation 5 = Travaux d'aménagement 6 = Autre (à préciser) 7 = Pas d'autre cause
		2 ^{ème} cause __	

Sénégal – Analyse Globale de la Vulnérabilité, de Sécurité Alimentaire et de la Nutrition
AGVSAN Sénégal –QUESTIONNAIRE COMMUNAUTAIRE (Village/Quartier)

|_|_|_| |_|_|_| |_|_C_|

3.6	Au cours de 12 derniers mois , période de l'enclavement ?	Début	Fin	01 = Janvier	05 = Mai	09 = Septembre
		_ _ _	_ _ _	02 = Février	06 = Juin	10 = Octobre
				03 = Mars	07 = Juillet	11 = Novembre
				04 = Avril	08 = Août	12 = Décembre

Section 4 – EDUCATION

4.1	Combien d'écoles primaires fonctionnelles y a-t-il dans le village/quartier ?	_ _ _	00 = Aucune → Passez à la 4.8
4.2	De quel type est la principale école primaire (la plus fréquentée) du village/quartier ?	_	1 = Publique 2 = Privée 3 = École arabe/coranique
4.3	Combien d'élèves compte cette principale école primaire ?	_ _ _ _ _	Élèves
4.4	Quel est le nombre de filles et de garçons dans cette principale école primaire ?	_ _ _ _ _	Garçons
		_ _ _ _ _	Filles
4.5	Combien d'enseignants compte cette principale école primaire ?	_ _ _	Enseignants
4.6	Y a-t-il dans cette principale école les installations suivantes ?	Cantine scolaire fonctionnelle	_ _ _
		Robinet	_ _ _
		Electricité	_ _ _
		Latrines	_ _ _
			01 = Oui 00 = Non
4.7	Quel sont les principaux avantages de bénéficier d'une cantine scolaire? <i>Ne pas lire les réponses</i>	_ _	1 = Réduction de dépenses ménagères en nourriture; 2 = Promotion de l'éducation; 3 = Promotion de la scolarité des filles; 4 = Source de nourriture de bonne qualité pour les enfants; 5 = Amélioration des résultats scolaires 6 = Amélioration de la santé des enfants 7 = Réduction des abandons scolaires 8 = Autre (à préciser) _____
4.8	<i>Ne poser la question si la réponse à la question 4.1 était 00</i> Si l'école primaire la plus fréquentée ne se trouve pas dans le village/quartier (réponse 00 à la question 4.1), à combien de km du village/quartier se trouve celle-là ?	_ _ _ , _ _	km
4.9	<i>Ne poser la question si la réponse à la question 4.1 était 00</i> Cette école dispose-t-elle d'une cantine scolaire fonctionnelle ?	_ _ _	01 = Oui 00 = Non 99 = Ne sait pas

Section 5 – SANTE

5.1	Quelles infrastructures sanitaires fonctionnelles se trouvent dans le village/quartier ? (Plusieurs réponses possibles) Lister toutes les modalités ci-contre (1 = Oui 0 = Non)	1 = Centre hospitalier	_ _	5 = Poste de santé	_ _
		2 = Centre de santé	_ _	6 = Maternité rurale	_ _
		3 = Clinique	_ _	7 = Autre (à préciser) _____	_ _
		4 = Case de santé	_ _	8 = Pas de structure sanitaire dans le village/quartier	_ _
5.2	Si aucune structure sanitaire ne se trouve dans le village/quartier (réponse 8 à 5.1) à quelle distance (en km) se trouve la structure sanitaire la plus fréquentée par les habitants du village/quartier ? <i>Si la structure se trouve dans le village/quartier, réponse = 00.0 km</i>	_ _ _ , _ _	km		
5.3	Parmi les types de structures sanitaires listées à la question 5.1, quelle est la plus fréquentée par les habitants du village/quartier ? <i>Utilisez les codes des modalités de la question 5.1</i>	_ _			
5.4	Quels sont les DEUX PRINCIPAUX moyens de transport des malades du village/quartier vers la structure sanitaire la plus fréquentée? DEUX REPONSES POSSIBLES	1 ^{er} moyen. _ _ _	01 = A pied 02 = Charrette 03 = A dos d'animaux 04 = Vélo/Moto 05 = Véhicule particulier	06 = Véhicule de transport 07 = Pirogue 08 = Ambulance 09 = Autre (à préciser) 10 = Pas d'autre moyen 99 = Ne sait pas	
		2 ^{ème} moyen _ _ _			
5.5	Y a-t-il une pharmacie/un dépôt pharmaceutique dans votre village/quartier ?	_ _	1 = Oui → Passez à 5.7 0 = Non		

Sénégal – Analyse Globale de la Vulnérabilité, de Sécurité Alimentaire et de la Nutrition
AGVSAN Sénégal –QUESTIONNAIRE COMMUNAUTAIRE (Village/Quartier)

|_|_| | |_|_| |_|_c_|

5.6	Si NON à la question 5.5, quels sont les PRINCIPAUX MODES D'ACQUISITION des médicaments par les ménages ? DEUX REPONSES POSSIBLES	1 ^{er} mode _ _ <hr/> 2 ^{eme} mode _ _ <hr/>	01 = Achat auprès de la structure sanitaire 02 = Dépôt de pharmacie d'un autre village/quartier 03 = Pharmacie de la ville 04 = Envoi d'une tiers personne 05 = Don (ONG par exemple) 06 = Vendeur ambulant 07 = Autre (à préciser) 08 = Pas d'autre mode d'acquisition 99 = Ne sait pas
5.7	Quelles sont les PRINCIPALES maladies qui affectent les enfants de moins de 5 ans (0 - 59 mois) et quelles sont les périodes de pic épidémique ? Voir codes de maladies et codes des périodes en bas	Maladie 1 _____ _ _ _ <hr/> Maladie 2 _____ _ _ _ <hr/> Maladie 3 _____ _ _ _ <hr/> Maladie 4 _____ _ _ _ <hr/> Maladie 5 _____ _ _ _	Période M1 _ _ _ <hr/> Période M2 _ _ _ <hr/> Période M3 _ _ _ <hr/> Période M4 _ _ _ <hr/> Période M5 _ _ _
		<u>Code des Maladies</u>	<u>Codes des Périodes</u>
		01 = Diarrhée 02 = Paludisme avec TDR>0 03 = Fièvre 04 = Infection Respiratoire Aiguë, toux, asthme	05 = Anémie 06 = Autre pathologie (à préciser) 07 = Pas d'autres maladies 99 = Ne sait pas
			01 = Pluvieuse 02 = Chaude 03 = Fraîche (saison intermédiaire) 04 = Tout au long de l'année 99 = Ne sait pas

Section 6 – ACCESSIBILITE PHYSIQUE AU MARCHES

6.1	Quelle distance (en km) sépare le village/quartier du marché le plus fréquenté ? Si le marché se trouve dans le village/quartier, réponse = 00,0 km	_ _ _ , _ _ km
6.2	Y a-t-il de périodes de l'année où l'accès au marché est difficile ? 1=Oui 0=Non → Passez à 6.5	_ _
6.3	Si l'accès physique au marché est difficile pendant l'année, pouvez-vous indiquer la période ? 01 = Janvier 04 = Avril 07 = Juillet 10 = Octobre 02 = Février 05 = Mai 08 = Août 11 = Novembre 03 = Mars 06 = Juin 09 = Septembre 12 = Décembre	Début _ _ _ Fin _ _ _
6.4	Quelles sont les deux principales raisons qui justifient les difficultés d'accès physique au marché pendant une période de l'année ? (voir code de raisons en bas) DEUX REPONSES POSSIBLES	1. _ _ 1 ^{ère} raison <hr/> 2. _ _ 2 ^{ème} raison <hr/>
		<u>Code des raisons relatives aux difficultés d'accès physique au marché</u>
		1 = Route dégradée pendant la saison de pluies 2 = Insécurité/coupeurs de route 3 = Nombreux barrages routiers
		4 = Manque de moyens de transport 5 = Autres raisons (à préciser) 6 = Pas d'autre raison

ACHAT DES PRODUITS AGRICOLES, D'ELEVAGE ET/OU DE PECHE

6.5	Dans quel marché les habitants du village/quartier <u>achètent-ils</u> principalement les produits agricoles, d'élevage et/ou de pêche ?	_ _	1 = Marché permanent du village/quartier 2 = Marché hebdomadaire du village/quartier 3 = Marché permanent du village/quartier voisin 4 = Marché hebdomadaire du village/quartier voisin 5 = Marché de la capitale du département et/ou de la région 6 = Marché de la capitale (Dakar) 7 = Marché du pays limitrophe 8 = Autre marché (à préciser) _____
------------	--	-----	--

Section 8 – FILETS DE SECURITE COMMUNAUTAIRE, ASSISTANCE ET AIDE					
8.1	Les filets de sécurité suivants existent-ils dans votre village/quartier ? (Plusieurs réponses possibles – Lister toutes les modalités ci-dessous) (1 = Oui 0 = Non)				
	1 = Banques de céréales	__	5 = Travaux communautaires (VCT/ACT)	__	
	2 = Réseau/Association d'entraide communautaire	__	6 = Autre à préciser _____	__	
	3 = Mutuelle de santé	__	7 = Aucun → Passez à la question 8.4		
	4 = Microcrédit / Mutuelle	__			
8.2	Quels sont les bénéficiaires de ces filets de sécurité communautaire ? (Plusieurs réponses possibles – Lister toutes les modalités ci-contre) (1 = Oui 0 = Non)			1 = Les femmes	__
				2 = Les hommes	__
				3 = Les enfants	__
8.3	En général, à quel moment interviennent ces aides apportées aux bénéficiaires de ces filets de sécurité communautaire ?		1. __		2. __
	DEUX REPONSES POSSIBLES				
	<u>Codes des moments où ces aides interviennent</u>				
	1 = Préventivement à une difficulté/crise	3 = Toute l'année	5 = Pas d'autre moment		
	2 = En situation d'urgence	4 = Autre (à spécifier)			
8.4	Votre village/quartier a-t-il bénéficié d'une assistance extérieure (alimentaire ou non) au cours des 12 derniers mois ?		__	1 = Oui 0 = Non → SECTION 9	
8.5	Qui sont les <u>trois principaux intervenants</u> dans votre village/quartier ? Et quel est leur principal domaine d'intervention ?	<u>Code intervenant</u>			
		1 = ONG	Intervenant 1		
		2 = Gouvernement	Intervenant 2		
	3 = Agences des Nations Unies	Intervenant 3			
	4 = Autres (à préciser)	__	__	__	
	5 = Pas d'autre intervenant	_____	_____	_____	
	<u>Code principal domaine d'intervention</u>				
	00 = Pas d'intervention	Domaine 1			
	01 = Agriculture	Domaine 2			
	02 = Elevage	Domaine 3			
	03 = Education	__	__	__	
	04 = Santé / Nutrition	_____	_____	_____	
	05 = Aide alimentaire	__	__	__	
	06 = Activité génératrice de revenus	_____	_____	_____	
	07 = Conservation des eaux et du sol	__	__	__	
	08 = Conservation / réhabilitation forêts / ressources forestières	_____	_____	_____	
	09 = Formation / Sensibilisation	__	__	__	
	10 = Autre (à préciser)	_____	_____	_____	

